



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/31/351
24 November 1976
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

第三十一届会议
议程项目 91

财务报告和决算以及审计委员会的报告

第五委员会的报告

报告员：布赖恩·纳森先生（爱尔兰）

1. 第五委员会在一九七六年十一月九日和十日举行的第二十六次和第二十七次会议上审议了一九七五年十二月三十一日终了年度的各项财务报告和决算以及审计委员会关于以下各方面的报告：联合国¹、国际贸易中心²、联合国大学³、联合国开发计划署⁴、联合国儿童基金会⁵、联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处⁶、联

¹ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第7号》(A/31/7)，第一卷。

² 《同上》(A/31/7和Corr.2和3)，第二卷。

³ 《同上》(A/31/7)，第三卷。

⁴ 《同上，补编第7A号》(A/31/7/Add.1)。

⁵ 《同上，补编第7B号》(A/31/7/Add.2)。

⁶ 《同上，补编第7C号》(A/31/7/Add.3和Corr.1)。

联合国训练研究所⁷、联合国难民事务高级专员经营的自愿捐款⁸、联合国环境方案基金⁹、和联合国人口活动基金¹⁰。

2. 委员会也收到了行政和预算问题咨询委员会关于九份财务报告和决算的有关报告(A/31/140)，和关于联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的报告(A/31/140/Add.1)。

3. 审计委员会主席在委员会第二十六次会议上口头上介绍了上面第1段提到的各项报告。

4. 除了别的以外，主席在介绍各报告时指出，审计委员会对于某些情形，第一次对它本身的意见加以保留，这样做是为了按照国际上通用的会计原则向大会准确地描述一九七五年十二月三十一日止的财务状况。审计委员会又决定设立一个高层的审计业务委员会，负责在统一和一体化的基础上规划审计工作、审核所有的审计业务、以一致的方式编制报告、订立共同的审计标准。此外，它希望在一九七八年以前完成一本载有这些审计标准的审计手册。该手册又提供可以协助发展中国家设立它们本身的审计制度的背景资料和指导方针。最后，委员会一方面继续采用“会计事项审计”办法，但决定将其重点落在“以系统为基础”的审计办法。根据这个办法，委员会除了用传统的方法指出财务事项不合手续的作法以外，还打算立即向有关的官员提出建议，并监督这些建议的执行。

5. 行政和预算问题咨询委员会主席在同一次会议上介绍了咨询委员会的有关报告(A/31/140和Add.1)。除了别的以外，他提到审计委员会决定推行的

⁷ 《同上，补编第7D号》(A/31/7/Add.4)。

⁸ 《同上，补编第7E号》(A/31/7/Add.5)。

⁹ 《同上，补编第7F号》(A/31/7/Add.6和Corr.1)。

¹⁰ 《同上，补编第7G号》(A/31/7/Add.7)。

改革，并说咨询委员会从审计委员会处知悉，关于这些改革，预料不会增加额外的费用，至少在实验时期内不用增加。咨询委员会打算在它同审计委员会的年度会议上监察这方面的发展情况。

6. 各国代表团在讨论各项报告时提出的意见和保留，以及审计委员会主席和各机构代表对所提出质询的答复，都反映在第五委员会的简要记录内（A/C.5/31/SR.26和27）。

7. 第五委员会在十一月九日和十日举行的第二十六次和第二十七次会议上无异议通过了关于这一项目的十个决议草案（参看下面第8段，决议草案A至J）。

第五委员会的建议

8. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

财务报告和决算以及审计委员会的报告

A

联合国

大会

1. 接受联合国一九七四 - 一九七五两年期财务报告和决算以及审计委员会的审计意见书;¹¹
2. 同意行政和预算问题咨询委员会在其报告中阐明的意见;¹²
3. 请秘书长按照审计委员会在其报告中提出的意见,¹³ 采取必要的补救行动。

B

国际贸易中心

大会

1. 接受国际贸易中心一九七四年和一九七五年的财务报告和决算以及审计委员会的各个审计意见书;¹⁴

¹¹ 《大会正式记录,第三十一届会议,补编第7号》(A/31/7和Corr.1),第一卷。

¹² A/31/140,第3-14段。

¹³ 《大会正式记录,第三十一届会议,补编第7号》(A/31/7和Corr.1),第一卷,第四章。

¹⁴ 《同上,补编第7号》(A/31/7和Corr.2和3),第二卷。

2. 同意行政和预算问题咨询委员会在其报告中阐明的意见；¹⁵
3. 请秘书长按照审计委员会在其报告中提出的意见，¹⁶ 采取必要的补救行动。

C

联合国大学

大会

1. 接受联合国大学一九七四 - 一九七五两年期财务报告和决算以及审计委员会的审计意见书；¹⁷
2. 同意行政和预算问题咨询委员会在其报告中阐明的意见；¹⁸
3. 请秘书长按照审计委员会在其报告中提出的意见，¹⁹ 采取必要的补救行动。

D

联合国开发计划署

大会

1. 接受联合国开发计划署一九七五年十二月三十一日终了年度财务报告和决算以及审计委员会的审计意见书；²⁰

¹⁵ A/31/140，第15和16段。

¹⁶ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第7号》(A/31/7和Corr.2和3)，第二卷，第四章。

¹⁷ 《同上，补编第7号》(A/31/7)，第三卷。

¹⁸ A/31/140，第33和34段。

¹⁹ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第7号》(A/31/7)，第三卷，第四章。

²⁰ 《同上，补编第7A号》(A/31/7/Add.1)。

2. 注意到行政和预算问题咨询委员会在其报告中阐明的意见；²¹
3. 请联合国开发计划署署长按照审计委员会在其报告中提出的意见，²²采取必要的补救行动。

E

联合国儿童基金会

大会

1. 接受联合国儿童基金会一九七五年度财务报告和决算以及审计委员会的审计意见书；²³
2. 注意到行政和预算问题咨询委员会在其报告中阐明的意见；²⁴
3. 请联合国儿童基金会执行主任按照审计委员会在其报告中提出的意见，²⁵采取必要的补救行动。

F

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

大会

1. 接受联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处一九七五年十二月三十一

²¹ A/31/140，第17-20段。

²² 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第7 A号》(A/31/7/Add.1)，第四章。

²³ 《同上，补编第7 B号》(A/31/7/Add.2)，第一部分，第一至三章，和第二部分，第一至三章。

²⁴ A/31/140，第21-24段。

²⁵ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第7 B号》(A/31/7/Add.2)，第一部分，第四章，和第二部分，第四章。

日终了年度决算以及审计委员会的审计意见书；²⁶

2. 请联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员按照审计委员会在其报告中提出的意见，²⁷ 采取必要的补救行动。

G

联合国训练研究所

大会

1. 接受联合国训练研究所一九七五年十二月三十一日终了年度财务报告和决算以及审计委员会的审计意见书；²⁸

2. 注意到行政和预算问题咨询委员会在其报告中阐明的意见；²⁹

3. 请联合国训练研究所执行主任按照审计委员会在其报告中提出的意见，³⁰ 采取必要的补救行动。

H

联合国难民事务高级专员经营的自愿捐款

大会

1. 接受联合国难民事务高级专员经营的自愿捐款一九七五年十二月三十一日终了年度决算和审计委员会的审计意见书；³¹

²⁶ 《同上，补编第7 C号》(A/31/7/Add.3和Corr.1)。

²⁷ 《同上》，第一章。

²⁸ 《同上，补编第7 D号》(A/31/7/Add.4)。

²⁹ A/31/140，第25-27段。

³⁰ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第7 D号》(A/31/7/Add.4)，第四章。

³¹ 《同上，补编第7 E号》(A/31/7/Add.5)。

2. 请联合国难民事务高级专员按照审计委员会在其报告中提出的意见,³²采取必要的补救行动。

I

联合国环境方案基金

大会

1. 接受联合国环境方案基金一九七五年十二月三十一日终了年度财务报告和决算,以及审计委员会的审计意见书;³³

2. 注意到行政和预算问题咨询委员会在其报告中阐明的意见;³⁴

3. 请联合国环境规划署执行主任按照审计委员会在其报告中提出的意见,³⁵采取必要的补救行动。

J

联合国人口活动基金

大会

1. 接受联合国人口活动基金一九七五年十二月三十一日终了年度财务报告和决算,以及审计委员会的审计意见书;³⁶

2. 注意到行政和预算问题咨询委员会在其报告中阐明的意见;³⁷

3. 请联合国人口活动基金总干事按照审计委员会在其报告中提出的意见,³⁸采取必要的补救行动。

³² 《同上》,第三章。

³³ 《同上,补编第7 F号》(A/31/7/Add.6和Corr.1)。

³⁴ A/31/140,第29-31段。

³⁵ 《大会正式记录,第三十一届会议,补编第7 F号》(A/31/7/Add.6和Corr.1),第五章。

³⁶ 《同上,补编第7 G号》(A/31/7/Add.7)。

³⁷ A/31/140,第32段。

³⁸ 《大会正式记录,第三十一届会议,补编第7 G号》(A/31/7/Add.7),第四章。